

# MAGYAR KURIR.

Nr. 18.

Indult Bétsből, Kedden, Augustus' 31-dikén, 1830.

## B é t s.

Aug. 26-dikáig minden nap adattak ki Orvosi jelentések Fels. Sófia Ts. Fő Hertzegaszszonynak és a' született kis Fő Hertzegnek egészségbeli hogyan létek felől. De minthogy a' Ts. Fő-Hertzegaszszony lebetegedésének 9-dik napját is már kívánt jó egészségben eltöltötte, a' mit a' szülés után következett terhes környülállások után, főképpen annak lehet tulajdonítani, hogy a' Ts. Fő Hertzegaszszony az anyai kötelességnek eleget kívánván tenni, kedves Magzatját ön maga szoptatja; ezentúl nem jelennek már meg többé orvosi híradások.

Ő Ts. K. Apostoli Felsege tekintetbe vévén Gróf Saura Ministernek és Legfőbb Cancelláriusnak mind a' Státusra mind a' Felseges Tsászári Háza nézve hasznos szolgálatja által szerzett nagy érdemeit. Aug. 26-dikán, éppen a' melly napon szolgálatbeli pályájának ötvenedik esztendejét bétöltötte, méltóztatott ötlet Sz. István Magyar Király Rendének briliántos Jelével kegyelmesen megtisztelni.

Egyszersmind méltóztatott Ő Ts. K. Felsege a' fentisztelt Minister Urnak már ezelőtt kinyilatkoztatott abbéli kívánságát is tekintetbe venni, hogy a' Ministerium terhét más munkával öszveköttött étlettel, 's egy nyájasabb éghajlat alatt szeretné feltserélni: és ehez képest ötlet, mint Státus szolgálatjában megöszült,

de még erejében lévő 's érdemekkel ékeskedő Férjfiat, a' Toskanai Nagy Hertzegi Udvarhoz Maga Ő Ts. Felsege rendkívül való Követévé kegyelmesen kinevezni, ezzel is kívánván hosszszas szolgálatjáért eránta való kegyelmének új bizonyosságát adni.

## Frantzia Ország.

Páris Aug. 20-kán. Négy rendkívülvaló Biztosok útaztak el tegnap Párisból (hihetően I Lajos Filep Királynak a' thronusra lett emeltetését jelenteni) Londonba; Pétervárába, Bétsbe és Berlinbe. Generalis Athalin, a' Királynak első Adjutánsa mégyn Pétervárába, Generalis Baudran a' Korona Hertzegnek első Adjutánsa Londonba, Generalis Gróf Lobau Berlinbe és Generalis Belliard Bétsbe. (Ez utolsó ide Bétsbe Aug. 27-kén meg is érkezett.)

A' Kardinálisoknak, Érsekeknek és Püspököknek, kik Székeiket a' félelem miatt elhagyták, tudtokra adattatott, hogy nyugodtan vissza térhetnek megyéikbe és egyházi foglalatosságaikat újra elkezdhetik, és hogy az Uj Igazgatószék őket a' régiekert nem fogja háborgatni.

A' Moniteur Aug. 19-kéről, a' következő hivatalos darabot hirdeti: Mi, X. Károly Király mellé adott Biztosok,

hogy ötlet és Familiáját Cherbourg-ba vinnék és hátorságáról gondoskodnánk; minekutánna a' Great-Britain hajóra felmentünk volna, megesmértük bizonyosnak lenni, hogy X Károly Király, O Kir. Hertzegsege Lajos Antala' Dauphin, és a' Dauphine Aszszony, Bordeaux Hertzeg, Berry Hertzegné Aszszony, és a' Mademoiselle (a' leánya) ezen hajóra Aug. 16-kán 1850 két óraker felültek, és pontban három óraker a' frantzia partokat elhagyták, hogy Anglia felé hajózzanak. Mindezekről Protokollumot vettünk, azt aláírtuk és a' Cherbourgi Kikötőnek tengeri főtisztjével, s' ki a' mondott hajóra ülésnél jelen volt, aláírtuk. Költ Cherbourgban Aug. 16 kán 1850. Marsal Marquis Maison, Schonen, Pommeraye, Odillon-Barrot. Tengeri Főtiszt Poyer. — Egyenlő mássát bizonyítja: Belső Minister Guizot.“

Párisi Ujságlevelek Cherbourg-ból Aug. 16 káról ezeket közlik: „X Károly és Familiája Valogneból ma reggeli 9 óraker megindultak, és 1 óraker Cherbourgba érkeztek; a' Kikötőbe mentek egyenesen, a' hol a' Néklük kibérlett két Amérikai hajók állottak. A' nép kigyúlt 's tsoportozott látásokra, de legkissebb hang sem zavarta meg az Elválóknak szomorúságát. A' kísérő Biztosok megállottak a' gáttól a' hajóba vivő hídnak elején. Az első kotsiban ültek Hertzeg Damas, Gróf Mesnard, Hg Guiche, és Gontaud Hertzegné; ezek mindnyájan sietve hágtak fel a' hajóra. Gontaud Hertzegné, a' ki nagyon sírt és legszomorúbb volt, megállott egy pillantatig és monda Maison Generalisnak: „Ah! Marsal Ur, be keserves dolog Frantzia Országot elhagyni tartozni!“ A' Királyi kotsiban ültek X Károly (kék ruhában), a' Dauphin (olajszínű frakban és szürke kalapban)

Bordeaux Hg és a' Mademoiselle, 's Berry Hertzegné (férfi ruhában). A' hajóba hágáskor Bordeaux Hg ment elől, kit egyik kezénél fogva a' Dauphin vezetett, másiknál fogva a' Dauphine, kinek ortza vonásait a' fájdalom nagyon megváltoztatta. X Károly igen búss volt, szemei lesütve valának, de nyugódnak látszott. Berry Hertzegné, a' legnagyobb fájdalomtól elfogódva, kevés ideig a' híd elején maradt állva, azután megszorítván egy öreg Házitisztnek kezét, sietett fel a' hajóba. A' Király kísérői között valának Hertzeg Polignac Armand, Marsal Marmont, és öszveséggel 60 fő rangú személyek. A' kormányos, ki a' királyi hajót a' kikötőből kivitte, estve 7 óraker vissza tért 's azt beszéli, hogy midőn a' hajók a' Frantzia partoktól eltávoloznának, az Utasok mindnyájan keserves sírásra és zokogásra fakadtak; egyedül X Károly mutatott nyugodt elmét. Mind a' két hajók egyenesen Spithhead (Portsmouth mellett) felé vitorláztak, a' hol egy — az Anglus Királyhoz írott levélre jövő — válaszra fognak várakozni. Ha ez a' válasz, kedvező lejénd, akkor Skotziába mennek; ha pedig nem, akkor Palermoba. Nintsen egyetlen egy Minister is a' Királyi Familiával.“ —

A' Courier Polignac Hertzegnek elfogattatásáról ennyit ír: Polignac Urra a' Gacé Kastélyban (Avranches mellett) egy vándor Komediás réa ismért. Annak hirtelen elfutott hírére, hogy Polignac Ur az Országban van, egyszeriben felkölték minden lakosok és keresve úzték Granvilléig, a' holerfogattatott. Midőn a' Saint-Loi tömlöztbe vitetnék; nagyon leverettetettnek látszott. Egy Üti-levél volt nála mint inasnál.

Egy Kir. Rendelés Aug. 17-kéről Generalis Gróf Gerard Urat a' Hadi-

Ministert (Marsalságra emeli. La Fayette Ur a' Nemzeti Gárdának Fő Kommandirozójává tételik az egész Országban. Dupin Ur, a' Követek Házának tagja Fő-Procuratorrá nevezetlik a' Kaszáló-Székhez. — Párisban a' Gens d' Armerie nevet viselő Politzkatonaság örökre eltöröltetik, és helyette Városi Gárda (Municipal Garde) állittatik 1443 emberből. — Két új gyalog regimentek állittatnak 65 és 66 Szám alatt, mindenik 1765 altisztékből és közemberekből fog állani 87 tisztekkel. — Báró Volland az Invalidusok Házának tisztartója, az Áfrikai táborhoz Fő tisztartóvá küldtetetik. — A' Nemzeti Gárda közönséges Organizatiojának kidolgozására egy Biztosság állittatott, mellynek tagjai: Hertzeg Choiseul Elölülő, Constant Beniamin, Gróf d' Argout Gener. Damas, Gen. Pajol, Lanjuinais, Allent, és Delessert Urak. — Egy más Biztosság azoknak a' Módosításoknak, mellyek a' Követek Választásáról szóló törvényben szükségeseknek és jóknak találtának, kijegyzésére, és azokhoz képest egy új törvényjavallatnak készítésére vagyon kinevezve. Tagjai: Constant Ben. Elölülő, Sade, Rambuteau, Tracy, Perier Aug., Barante és Thiers Urak. —

A' Követek Házának Aug. 17-diki Ülésében Sebastiani, Guizot, Gerard és Broglie Urak ültek a' Ministeri padokon. Az Elölülő felolvasta több követeknek (Curzay, Gr. Coutard, Fontenay'sa t.) leveleit, kik a' Képviselőséget letészik. — Hadi Minister Gener. Gerard egy törvényjavallatot terjeszt elő a' tábori és hajós Sereg tisztjeinek jövendőbeli (bizonyosabb) állapotjáról, mellynek első és legnevezetesebb pontja az, hogy ennekutánna egy Tiszt sem vesztheti el tisztségét,

hanem ha vagy önként kilép a' szolgálatból, vagy valami vétségéért törvényesen arra ítéltetik. — Azután a' belső Minister Guizot Ur nyújtott elő egy törvényjavallatot, mellynek ereje szerint a' Megyék vagy Kerületek Követeinek, ha Statustisztséget vállalnak, újonnan kell választatniok. Egyébaránt az ilyen Követek, természetesen, újonnan is elválasztathatnak; és minden esetre, az új Választásig székek és szavok vagyon a' Kamarában. Ez a' törvény visszaható erejű lészen, az az szöllani fog a' mostani Kamarának tagjairól is, kik Statustisztséget vállaltak. Azon beszéd, mellyben a' Minister ezen törvénynek okait és pontjait kifejtette, nagy tetszéssel halgattatott. — Végtere őt milliomnyi Hitelt kért Guizot Ur a' Jul. 27. 28. és 29 napjain okozott károknak (p. o. az ágyúlövésekkel megroggaltatott Házának 's a' t.) megterítésére, és a' Párisi szűkölködő napszámósoknak (kiknek élelmet holmi nagy új építések 's munkák adhatnak) segéllésére. — Ebből két milliomot Páris városa vissza fog téríteni. — Jars Ur mint tagja annak a' Biztosságnak, mellyre a' Delessert Ur javallatjának (t. i. a' Jul. utolsó napjain elestek Maradékainak penzionálására és a' Sebeseeknek gyámolítására nézve) megvizsgálása bízva vála, annak elfogadását tanátsolja. — Tracy Ur Motiot teve a' halálos büntetésnek eltörlésére. Okai, mellyekkel javallatját támogatja, hármasok voltak, úgy mint az embernek nem szabad azt elvenni, a' mit nem adhat; a' halálos büntetés nem akadályoztatja meg a' Vétket; és végre az emberiség érzéssel is ellenkezik. Montigny Ur nem tartja jónak, hogy e' fontos kérdés illy zürzavaros időben fejtegettesék. La Fayette Ur elevenen oltalmazta a' javallatot. Ő a' halálos büntetésnek eltörlését

mindaddig védelmezni fogja, míg neki az emberi béléletésnek hibázhatatlanságát meg nem bizonyítják. Heves vitatás után elvegezte a' Ház, hogy a' tanátsolatot fontolóra fogja venni. — Utoljára P i n s o n n i e r e Ur törvényé kívánja tétetni, hogy „azok a' Követek, kik az új Esküvést le nem tették, vagy a' jelenvaló törvénynek kihirdetése után tizen négy napok alatt le nem teszik, úgy nézettessenek, mint többé nem Követek — a' helyes és illendően békonyított akadályoztatásnak esetét kivéven.“ A' Ház elvegezte e' javallatnak fontolóra való vétetetését.

Az Aug. 13-iki Ülésben, B e r e n g e r Ur annak a' Biztosságnak nevében, mellyre a' Ministereknek vád alá való vevését illető javallatnak megvizsgálása bizva volt, azt kívánta, hogy a' Ház hatalmazza meg a' Biztosságot az érdeklét személyeknek kihallgatására, mivel addig senkit nem lehet kárhoztatni és váddal keresni, míg előbb ki nem halgattatik. Az erről való tanátskozát a' következő Ülésre halasztatott. — A' D e l e s s e r t Ur javallatja 227 szóval 6 ellen elfogadtatik.

Az Aug. 19-diki Ülésben, Gróf M u r a t n a k a' Hazebrocki Követnek választása nagy és heves vitatásokra szolgáltatott alkalmatosságot. [Sok Választók Protestatiót küldöttek az ő választása ellen, mivel a' választás titka megsértetett, és midőn ez eránt a' Választók panaszkodának, a' Collegium Elölülője azt felelte: neki külön Instructioja vagyon, melly szerint tselekeszik. Egyébaránt, mint-hogy M u r a t Ur maga a' választáskor jelen nem volt, és igen nagy többséget nyert, hajlandó vala a' Ház ötöt Követet elfogadni; hanem S a l v e r t e Ur felállván, a' Választásnak törvénytelenége eránt felolvasta a' Hazebrocki A l - Ispánnak a' Választókhoz írott levelét,

mellyben őket Gróf M u r a t n a k választására serkenti, abból az okból, mivel a' Király személyesen az ő elválasztatását óhajlja. C o n s t a n t Ur hasonlóan sürgette a' Választásnak megsemmisítését; melly utoljára tsakugyan, a' bal oldalnak nagy többsége által (a' Centrum ellen) ki is mondattatott. M u r a t Ur, ki az Ülésben maga is jelen volt, és magát a' lehetőségig oltalmazta, azonnal kiment a' Szalából. — Azután felolvastatta az Elölülő tzikkelyenként, az új Esküvésnek letételéről hozott törvényt 1 T z i k k. Senki nem ülhet sem az egyik sem a' másik Házban, ha az Esküvést (1 L a j o s F i l e p Királynak 's a' megváltoztatott Chártának hívségére) le nem teszi. — Ez, egy akarattal elfogadtatott. 2 T z i k k. Az a' Követ, ki ezen törvénynek kihirdetése után tizennégy napok alatt a' hitet le nem teszi, úgy nézettek mint a' Követségből elbocsátatott. — Ez is elfogadtatott. 3 T z i k k. A' ki a' P a i r e k között, 3 hónapok alatt az esküvést le nem teszi, a' P a i r s é g t ö l megfosztatik. — Itt, a' három hónapi határidő ellen sokan kikeltek, 's a' helyett egy hónapot kívántak tétetni. Melly kívánság el is fogadtatott. — Végezetre az egész törvény voksra bocsátatik és 209 szóval 45 ellen elfogadtatik.

Az Aug. 20-iki Ülésben, letette a' hitet elsőben L a m e z a n Ur, de beszédje, mellyben Esküvésének indító okait fejtegette sokszoros morgást okozott a' bal oldalon. N o a i l l e s Ur is tett némely két értelmű szavakat esküvéséhez. Mellyből a' lett, hogy a' Ház, P e r s i l Urnak javallására elvegezte, hogy többé e' pusztá szón kívül, „Esküszöm“ semmi okfejtegetést vagy pótlást meg nem enged. — Annakutánna jött a' sor, az utolsó Ministeriumnak vád alá való vevését illető javallatra, és az ezt vizsgáló Biztosságnak a'beli kívánságára, hogy

engedjessék néki hatalom az érdeklött személyeknek kihallgatására. Villemain, Persil, 's a' t. Urak nem látják szükségesnek e' hatalom adást, Dupin Ur azt hiszi, hogy midőn a' Kamara a' Jul. 25-iki H. Rendeléseket szemei előtt látja, és Páris útszáit 's falait füstölgő vérrel festve szemléli: nintsen szükség több okokra a' méltó vádolás felől meggyőztetni. Salverte Ur oltalmazza a' Biztosságnak kívánságát. Ő nem foghatja meg, miképpen mondhatná valaki egy pallérozott Országban ezt: „En vádolom“ a' nélkül, hogy ezt is mellé tenné: „Vádomnak igazságáról meggyőztem magamat minden törvényes eszközök által.“ — Mauguin Ur sürgeti, hogy a' Vádolókat a' Biztosságnak ki kell hallgatni, mivel vétkeknek minden világossága mellett is, nem tudhatja az ember, minémű okokat hozhatnak fel mentésekre. Minél terhesebb a' Vád, annál szentebbnek kell lenni a' maga-Mentés jussának. — Végre voksra botsáttatik a' dolog. Az első voksoláskor (felállás és ülve maradás által) kétségesnek látszik a' resultatum. A' másodikikor szóll az Elölülő, hogy a' Biztosság kívánsága megadattatik. (Nagy mozgás a' Házban). — Berbis Ur titkos voksolást kíván. Mauguin és Demarcay Urak azt feleslegesnek állítják, mivel a' dolog el vagon döntve. De meghatároztatik még is a' titkos voksolás, és a' Biztosságnak javallatja 186 voksal 93 ellen elfogadtatik.

Egy Kir. Rendelés Aug. 17-dikéről végezi: „az Arany és ezüst pénzekre a' Mi képünk fog verettetni, ezzel a' körül írással Louis-Philippe I Roi des Français. A' másik oldalon egy Olaj- és borostyán-ágból való koszorú lézen, 's középben a' Pénznek betse és verettetésének esztendeje. A' nagyobb (5, 10, 20, 40 Frankos) daraboknak kari-

májára e' szavak lesznek rá ütve: Dieu protège la France (Isten oltalmazza Frantzia Országot.)“ —

A' Moniteur jelenti, hogy Vénus Fregát, melly Algirből Aug. 8-kán indult, 12-dikben megérkezett Toulonba, három milliomot hozván magával az Algiri kintstárból, Spanyol pénzekben.

Polignac Hertzeg elfogattatásának környüállásairól a' Gazette így ír: „Ugyan azon pillantásban, mellyben X Károly a' Frantzia földet elhagyta, vitték Polignac Hertzeget St. Lo városába bé a' fogságba. Az ő elfogattatása így történt. St. Fargeau Marquise Aszszony megszáll a' fő vendég-fogadóban Granvilleben. Nagyon szembetűnt, hogy ezt az Uri aszszonyságot Aug. 15-kén egy tsekély kortsmában egy roszz ruhájú emberrel háromszor látták beszéllgetni. Az idegennek viselete ruhájával éppen nem illett öszve, kérdeztették, 's gyanúba vették. Estve 10 órakor rámennek a' kotsmára; egy ifjú Nemzeti gárdista, kezében pisztolt tartván, parantsolja az idegennek, hogy üljön le és feleljen. A' kérdésektől szorongattatva, azt mondja, hogy ő inas Frangeau Aszszonyságnál; de a' ki-nek, midőn ő is kérdeztetnék, feleletei az ő úgy mondatott inassáéval nem egyeznek. Az esméretlen, ki még akkor éjjel 2 órakor elakart utazni Jerseybe, fogságba vitetett. A' fogoly reggeli 4 órakor a' Biróval kívánt szóllani, és annak felfedezte nevét 's megvallotta, hogy ő Polignac Hertzeg. Akkor posta-kotsiba ülteték St. Lo felé, husznál több nemzeti Gárdistáktól kísértetve, kik rabjokban kevélyek valának. De alig értek vele Coutance nevű városba, hogy a' nép megtudván ki legyen a' fogoly, a' kotsit körül fogta, ezt kiáltozván: hol van Polignac? le vele! Tsak nagy ügy-

gyel, bajjal tudta a' fegyveres sereg a' nép kezei közül kimenteni, a' melly a' kotsit még a' városon túl is jó darabig késérte. Azomban kéntelenek valának a' fogollyal St. Gillesnél megállani, melly St. Lo-tól másfél órányira van. Itten Marquise Fargeau Aszszony, és a' volt Minister a' Praefecturán kihallgattattak. Voltak ott, kik a' koldushoz illő öltözetben is ráesmertek a' Hertzegre, a' kin ing sem vala. Kérdeztetvén, ki legyen, így felelt: Hertzeg Polignac August Julius Armand Marie, Frantzia országi Pair, 50 esztendő, születtem Párisban, 's ott is lakom. „Az Urat Granville-ben fogták meg; mi járatban volt ott?“ „Elakartam onnét utazni Jerseybe“ — Mitsoda okból akart Jerseybe menni? „Mind ezen boldogtalan történetek után féltem, hogy háborgattatom“ — Nem az Ur e' a' ministéri tanátsnak hajdani Elölülője, 's annál fogva a' Jul. 25 diki Rendeléseknek Alólírója? „Igen is.“ — Nyoltzadfél órákor a' hajdani Ministert bevezették a' fogságba, melly a' Megyeházától tsák 100 lépésnyire vagy on. De lett volna a' fogház 100 ölnyi távolságra, úgy a' rendes katonáknak és Nemzeti Gardistáknak kettős sora sem tudta volna megoltalmazni a' reá agyarkodó késektől. Az emberek nagy csoportban felgyűlve váraakoztak reá, és olly erővel nyomakodtak feléje, hogy ha a' katonák sorai bizonyosan keresztül rontattak volna. Hangzott a' kiáltás: „a' Guillotin alá!“ és még az Aszszonyok is mérgesen kívánták, hogy nékik ezt a' Polignacot, ezt a' gyűjtogatót adják ki. Polignac Ur elsápadott és reszketett; a' fogház előtte menedéknek tetszett, és azt ebben a' pillantásban bizonyosan nem tserélte volna el a' szabadságért. Annyira fél a' néptől, hogy itt kíván maradni a' mi fogházunkban; míg dol-

ga eldül. — Volt híre hogy Montbel Urat is elfogták Granvilleben, és tegnap estve 11 órákor ide is hoztak egy magas termetű embert, a' kit a' hajdani Minister gyanánt megfogtak. De még tsak nem is hasonlít hozzá, és szabadon botsáttatott.

Aug. 21-dikén a' Pairek Kamarájában ismét 20 Pairek tették le a' hitet az új Kormányzék mellett. Némellyek írásban jelentették a' Praesidensnek, hogy betegség vagy más hivatalos foglalatosságok miatt még meg nem jelenhettek, de azt sokára nem halasztják. — Négyen, ú. m. Hertzeg Montmorency Laval; Marquis Victor de Latour-Maubourg; Gróf Latour-Dupin; és Hertzeg d' Havre de Croi írásban jelentették, hogy ők a' hitet le tenni nem akarják. — Ekkor felálván a' Praesidens monda: „Itt van még egy fontos foglalatú levél, ezt a' belső Minister küldötte hozzám, írta Hertzeg Polignac Báró Pasquier-hez, a' Pair-ek Kamarája Praesidenséhez. St. Lo-ból Aug. 17-dikén. A' levél felolvasatott. Ebben jelenti a' Hertzeg, hogy magát mint fogoly megadta; felvilágosítást kér elfogattatása felől; továbbá pedig azt kéri, hogy ha tsakugyan fogságra ítéletnek Pikardiának Ham nevé fellegrvárába küldessék, hol ifjúságának már nagy részét, mint fogoly úgy töltötte volt el. — Ez a' levél hosszas vetekedésre adott alkalmat 's még ezen ülésben a' Hertzeg dolga el nem döntetett.

### N a g y B r i t a n n i a .

London Aug. 18-kán. A' Király tegnap előtt elméne Brightonba, a' hol rendkívül való nagy örömmel fogadtatott.

Aug. 17-kén délutáni 2 órakor megérkeztek a' Spitheadi kikötőben a' két Amerikai hajók, mellyek X Károly Királyt és familiáját Frantzia Országból elhozták. Generalis Campbell a' Portsmouthi Vice Kormányozó, és Admiralis Foley kimentek a' Királyi Familiához a' Great-Britain nevű hajóra. — Hg Choiseul, és Hg Luxembourg (mások szerint Báro Breteuil, Crossand és Gróf Rochelein) elutaztak Londonba, mint X Károlynak Küldöttjei, kik a' Királynak és a' Királyi familiának Angliában való lakozása eránt, akarnak szállani és értekezni a' Ministerekkel. —

Újabb tudósítások szerint Aug. 19-kéről, ezen Küldöttek Londonban több ízbeli Conferentziákat tartottak Hg Wellingtonnal és Gróf Aberdeennel, de a' mellyeknek resultatumáról a' Közönség semmit sem tud. — Azonközben Angouleme Hertzegné, és Berry Hertzegné két gyermekeivel együtt Cowesben (Wight Szigetben) a' szárazra ki léptek és egy oda való Vendégfogadóba megszállottak, a' hol Marquis Anglesely, Lord Paget és más fő emberek Őket meglátogatták. X Károly és a' Dauphin a' hajóban maradtak.

### O r o s z O r s z á g.

Egy Orosz Tsászári Ukáz Aug. 11-dikén azt parantsolja, hogy az Orosz tábornak, mellyben a' Török háború alatt sok híjánóság esett, egészen kipótolassék 's e' végre az egész Birodalomban Grusiát és Beszarábiát kivén, minden 500 lélek közül két rekruta állítassék. Az új katonák szedése Nov. 13-dikán kezdődik, és két hónap alatt okvetetlenül el is végződik 's a' t.

### M a g y a r O r s z á g.

Csokonyán, Somogy Vármegeyében, Aug. 20-dikán. Ezen hónap 4 kén végezte itt világi Pálya futását néhai Nagy Tiszt. Tudós Sípos Sámuel Úr, Consistoriális Assessor és a' Csokonyai Reform. Ekklésia sok ideig volt Predikátora életének 57-dikesztendejében. Kinek mint nagy tudományú hasznos lelki tanítónak, 's szeretetre és tiszteletre méltó Férfiúnak hálálát mind Hallgatói mind számos Baráti mély szomorúsággal fájlalják. Áldás hamvaira!

Lőtsén Szent Jakab hava 29-kén egyik legszebb napja derült fel ezen Szepesi Nemes Megyére, a' midön Nagy Méltóságú Erdödi Gróf Pálffy Fidelis Úr, Vöröskő Örököse, Ts. K. Valóságos Kamarás és Belső Titkos Tanácsos, Magyar Ország Királyi Fő Tárnok Mester 's a' t. Ő Excellentiája, mint e' végre Hegyelmesen kinevezett Királyi Biztos, és Képviselő által, közörvendezések között, roppant, és fényes számmal tartatot köz Gyülésben, Méltóságos Kereszt-szeghi és Adorjani Gróf Csáky Károly Úr, Örökös Fő Ispányi Székébe és Méltóságába beiktattatott. Jul. 28-kán egy kirendelt Követség küldetett Mindszentre a' beiktatandó Mélt. Fő Ispány Úr kastélyába, hol a' Nagy Mélt. Fő Tárnok Mester és Installáló Kir. Biztos Urat Ő Excellentiáját a' Követség Szószóllója Fő Tiszt. Andujár János Úr a' Szepesi Ns. Káptalan Nagy Prépostja köszöntötte és tisztelte. Onnan a' Méltóságok Lötse felé megindulván, midön Görög helységéhez értek, ottan a' Megyének Nemes fijaiból felállított Banderialis Lovas Ns. Sereg sorai előtt annak vezére Mélt. Kereszt-szeghi Gróf Csáky Tódor Úr idvezlé ékes Magyar beszéddel a' Mélt. Grófi Fő Ispányt, a' honnan a' táborig muzsika szakadatlanul zengő harsogása mellett 's a' mozsarak sűrű

ropogásai között Lötsehez megérkezvén a város virág koszorúkkal felékesített kapujánál a városi Tanács, különösen a város Bírója Tek. Kritiske Jósef Úr által mély alázatossággal tisztelttven Ő Excellentiája a szállására általkísértetett, a Mélt. Gróf és Fő Ispány Úr pedig a roppant számú sokaság Eljen! kiáltásai között a Megye köz Házához megérkezett és a tiszteletére kirendelve volt Követség szószóllója Tekintetes Filiczi Almassy Lajos Úr, mint ezen megye Első Al Ispánya által szokott ékes Szóllásával köszöntetett; mellyre Ő Nagysága ezen újabbi szíves megtiszteltetésének kedvessen lett fogadását nyájasan kinyitkozította. — Estve az egész város megvilágosításával a Megye Közönsége öröme Innepét a város polgári is innepelték. Második nap Ts. Ns. Szepes Vármegyének mind a Megyebéli, mind a szomszéd számos Vármegyék és Jurisdicziókbeli Tekintetes Rendek, Egyházi, Világi és Katonai Méltóságok nagy és fényes számmal lett egybensereglesével a Tekintetes Első Al Ispány Úr a Közönséges egybe gyülekezés fontos, és örvendetes tárgyát egy ékes beszédben elő adván, Ő Excellentiáját, a beiktatandó Fő Ispánnal egy díszes Követség által a Gyűlésbe leendő megjelenésre egész tisztelettel meghívatta, a kik is tsak hamar a Szálába megérkezvén az Első meglátásokra egyszerre kiömlött öröm és harsogó Eljen! kiáltások, és a morszarak dörgő ropogásai között Székeiket el foglalták, és a Nagy Méltóságú Gróf és Királyi Biztos Úr, egy igen fényes és ékes beszédben a Megye Rendeit arról bizonyossá tette, hogy ezen kinevezést, mint legjobb Királyunk Ő hozzá-

jok viseltető Kegyelem újabb tanúbizonyosságát tekinthetik. Letévén a hitet a Mélt. Gróf és Fő Ispány Úr az egybe gyülekezett Karokhoz intézett nyájás beszédejében, mind azon háládatos belső érzékenységeit, melyek ezen díszes pöltzon, mellybe Ő Felsege kegyelméből helyeztetik, szívébe, és elméjébe felbuzdultak, mind azon hazafiúi indulatokat említette, a mellyekkel magános életéből kilépvén ezen Nemes Megye Kormányát magára veszi, reménylvén, hogy a Hazá, 's közelebb ezen Ns. Megye javára teendő törekedései, midőn a Tettes Karokban gyors segédekert talál, sikerelleknek nem lesznek.

Ugyan ezen köz Gyűlésben felolvasztatván az Országgyűlésre meghívó kegyelmes Királyi Levél, köz örömmel végeztetett, hogy Ő Ts. K. Felsegének ezen kegyelmes Atyai gondoskodásáért a Ts. Karok és Rendek buzgó háládatos köszöneteket különös felírásban hódoló alázatossággal kijelentsék.

A Gyűlésből eloszlott Rendek több rendbéli pompás vendéglő asztaloknál egybegyülekezvén; délután a bor szabad eresztése, és egy ökor sütése mellett az utzákat elfoglaló sokaságot nézték, az öröm innepét pedig egy igen fényes és pompás Bál fejezte be.

A pénz folyamat Augustus' 30-dikán;  
közép árr:  
A Státus' 5p. Centes Obligátzióji 95 1/2  
Az 1820-béli sorsosok, 170  
Az 1821-béli hasonlók, 120  
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 57 1/2 for. keltek, mind Conv.  
A Bank-Aktziák keltek 1265 1/4 for. ton,  
Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó Márton Jósef, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 742.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse. Nro 755.)